

Bản án số: 25/2020/HS-ST
Ngày 18 - 3 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thanh

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Đoàn Văn Rỹ

Bà Nguyễn Thị Năm

- Thư ký phiên tòa: Ông Dương Quốc Thái – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Mai Ngọc Linh – Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 3 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 23/2020/TLST-HS ngày 13 tháng 02 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 28/2020/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 3 năm 2020 đối với bị cáo:

Đinh Thành Nh; sinh ngày 27 tháng 5 năm 1978, tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: 744/11 ND, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 3/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Văn H (chết) và bà Nguyễn Thị Th (chết); có vợ và 01 con sinh năm 2001; tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân:

- Ngày 03/01/1997, Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 12 tháng tù về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 21/5/1997; được miễn thi hành đối với các khoản án phí, tiền nộp sung công theo quyết định đình chỉ thi hành án ngày 24/9/2009 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 8.

- Năm 2001, Công an Phường 12, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh bắt vì có hành vi “sử dụng chất ma túy”, bị đưa vào cơ sở chữa bệnh, đến ngày 01/8/2007 được xét tái hòa nhập cộng đồng.

- Ngày 13/5/2010, Chủ tịch Ủy ban nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh ra quyết định đưa vào cơ sở chữa bệnh lần 2 về hành vi “tái sử dụng chất ma túy”, thời hạn

24 tháng. Đến ngày 02/5/2012, Chủ tịch Ủy ban nhân dân Quận 8 ra quyết định áp dụng biện pháp quản lý sau cai nghiện ma túy, thời hạn 24 tháng.

Bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/8/2019 đến nay (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 05 giờ 00 phút, ngày 29/8/2019, Tổ tuần tra Công an Phường 14, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành kiểm tra hành chính nhà số 35K1 BĐ, Phường 14, Quận 8, Thành Phố Hồ Chí Minh. Lúc này, Công an phát hiện dưới sàn nhà có 02 gói nylon chứa chất bột màu trắng; trong sọt rác có 01 bốp da màu cam chứa 12 gói nylon chứa chất bột màu trắng; trên giường có 01 bịch nylon đựng 05 gói nylon chứa chất bột màu trắng; dưới gầm giường có 01 hộp thiếc bên ngoài ghi chữ “Royal”, bên trong có 01 cân tiểu ly, 01 cây kéo, 02 bật lửa, 20 gói nylon rỗng; 01 điện thoại di động và số tiền 500.000 đồng. Tại thời điểm kiểm tra, trong nhà có mặt Hồ Thị H, Lưu Văn Tấn C và Đinh Thành Nh nên Công an đưa cả ba về trụ sở Công an phường để làm rõ vụ việc. Tại Công an phường, Đinh Thành Nh khai nhận các chất bột màu trắng Công an thu giữ nêu trên là ma túy của Nh dùng để bán. Công an phường lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Nh, đồng thời chuyển hồ sơ vụ việc đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 để điều tra, làm rõ.

Tại bản Kết luận giám định số 1682/KLGD-H ngày 04/9/2019, Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: 01 gói niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Đinh Thành Nh và hình dấu Công an Phường 14, Quận 8, bên trong có:

- Bột màu trắng trong 02 gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,2798g (không phẩy hai bảy chín tám gam), loại Heroine;

- Bột màu trắng trong 12 gói nylon (đựng trong 01 bốp da màu cam) là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 7,2894g (bảy phẩy hai tám chín bốn gam), loại Heroine;

- Bột màu trắng trong 05 gói nylon (đựng trong 01 bịch nylon màu đen) là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 12,7334g (mười hai phẩy bảy ba ba bốn gam), loại Heroine.

Quá trình điều tra, bị cáo Đinh Thành Nh khai nhận: Bản thân bị cáo nghiện ma túy, để có tiền tiêu xài và ma túy sử dụng nên từ ngày 26/8/2019, Nhân nảy sinh ý định mua bán trái phép chất ma túy. Thực hiện ý định trên, vào khoảng 11 giờ ngày 26/8/2019, Nh đến khu vực một con hẻm (không rõ địa chỉ) trên đường Bùi Viện, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, liên hệ mua của một người đàn ông (không rõ lai lịch) 01 gói ma túy với giá 7.500.000 đồng. Nhân mang số ma túy vừa mua về nhà mẹ nuôi tại số 35K1 BĐ, Phường 14, Quận 8, rồi phân chia thành nhiều gói nhỏ để bán lại với giá từ 100.000 đồng đến 500.000 đồng mỗi gói và Nh đã bán hết số ma túy trên trong các ngày 27 và 28/8/2019 thu về được 12.000.000 đồng, thu lợi 4.500.000 đồng. Lần thứ hai, khoảng 16 giờ ngày 28/8/2019, Nhân tiếp tục mua 7.500.000 đồng ma túy của người đàn ông nêu

trên rồi mang về nhà phân chia nhỏ ra và đã bán được 05 gói với giá 100.000 đồng/gói. Khoảng 05 giờ ngày 29/8/2019, khi Nh đang ở tại nhà số 35K1 BĐ, Phường 14, Quận 8 chờ người đến mua ma túy thì bị Công an kiểm tra phát hiện, bắt quả tang như trên.

Quá trình điều tra xác định bà Hồ Thị H (là mẹ nuôi của Nh) và Lưu Văn Tấn C (là cháu nội của bà H). Bà H và anh C cùng cư trú tại nhà số 35K1 BĐ, Phường 14, Quận 8 và không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, không biết việc bị cáo Nh tàng trữ ma túy tại nhà để bán.

Vật chứng trong vụ án:

- 01 (một) gói niêm phong bên ngoài ghi số 1682/19 Q8 có chữ ký giám định viên Phan Tấn Q và cán bộ Lê Hoài A;

- 01 (một) điện thoại di động hiệu Buk màu đỏ đen, số Imei 1: 980011003670818, số Imei 2: 980011003776318 (không kiểm tra tình trạng máy bên trong);

- 01 (một) hộp thiếc bên ngoài có chữ “Royal”; 01 (một) cân tiểu ly, 01 (một) cây kéo, 02 (hai) bật lửa, 20 (hai mươi) gói nylon rỗng;

- Số tiền 500.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 34/CT-VKS ngày 11/02/2020, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Đinh Thành Nh về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, theo điểm i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa,

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Đinh Thành Nh về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Sau khi phân tích, đánh giá tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo từ 08 năm 06 tháng đến 09 năm 06 tháng tù và phạt bổ sung bị cáo từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng. Về vật chứng thu giữ, đề nghị áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên xử lý theo quy định pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận; bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, ăn năn hối cải và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 8, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã

thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, xác định vào lúc 05 giờ 00 phút, ngày 29/8/2019, tại nhà số 35K1 BĐ, Phường 14, Quận 8, Thành Phố Hồ Chí Minh, bị cáo Đinh Thành Nh có hành vi cất giữ trái phép ma túy ở thể rắn, có khối lượng 20,3026 gam, loại Heroine, mục đích để bán thì bị phát hiện bắt quả tang.

[3] Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” như sau:

“1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm:

...

i) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam;

... ”

[4] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy và an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ xác định hành vi của bị cáo Đinh Thành Nh đã đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[5] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xét tính nghiêm trọng của tội phạm mà bị cáo đã thực hiện, cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định bằng hình phạt tù có thời hạn nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích, có ý thức tuân theo pháp luật và các quy tắc của cuộc sống, ngăn ngừa phạm tội mới; đồng thời phòng ngừa và đấu tranh chống tội phạm trong xã hội.

[6] Bị cáo đã 02 lần bị đưa vào cơ sở chữa bệnh do có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy vào các năm 2001 và 2007. Năm 1997, bị cáo bị Tòa án nhân dân Quận 8 kết án 12 tháng tù về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”. Mặc dù không xem là án tích nhưng khi lượng hình, Hội đồng xét xử cũng xem xét để có mức hình phạt phù hợp với nhân thân bị cáo.

[7] Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là có cơ sở, đúng người, đúng tội. Mức hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội nên có căn cứ chấp nhận. Tuy nhiên, quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo.

[8] Về hình phạt bổ sung, theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng...*”. Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nhằm thu lợi bất chính nên Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[9] Về vật chứng vụ án, quá trình điều tra thu giữ số ma túy trong gói niêm phong số 1682/19 Q8, xét đây là vật cấm tàng trữ, lưu hành nên Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy.

[10] - 01 (một) hộp thiếc bên ngoài ghi chữ “Royal”; 01 (một) cân tiểu ly, 01 (một) cây kéo, 02 (hai) bật lửa, 20 (hai mươi) gói nylon rỗng. Xét đây là các công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội nên căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy.

[11] - 01 (một) điện thoại di động hiệu Buk màu đỏ đen tạm giữ của bị cáo, xét là tài sản của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên căn cứ điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, trả lại cho bị cáo.

[12] - Số tiền 500.000 đồng bị cáo khai là tiền do mua bán trái phép ma túy mà có, căn cứ điểm b khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

[13] Đối với người đàn ông bán ma túy cho bị cáo, do không xác định được lai lịch, quá trình điều tra không đưa vào tham gia tố tụng nên Hội đồng xét xử không xem xét trong vụ án này.

[14] Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo khai nhận, ngoài lần bị bắt quả tang có hành vi tàng trữ trái phép ma túy để bán vào ngày 29/8/2019 thì vào ngày 26/8/2019, bị cáo đã liên hệ mua 7.500.000 đồng ma túy của người đàn ông nêu trên rồi mang về phân ra các gói nhỏ để bán và bị cáo đã bán hết số ma túy này vào các ngày 27 và 28/8/2019, thu lợi được 4.500.000 đồng. Mặt khác, số ma túy bị cáo khai mua vào ngày 28/8/2019, sau khi phân nhỏ ra đã bán được 05 gói thu lợi 500.000 đồng, số ma túy còn lại chưa bán hết thì bị phát hiện, bắt quả tang. Tuy nhiên, ngoài lời khai của bị cáo thì không còn chứng cứ nào khác để truy cứu hành vi bán trái phép chất ma túy của bị cáo vào các ngày 27 và 28/8/2019 (đối với số ma túy bị cáo mua ngày 26/8/2019) và hành vi bán 05 gói ma túy (trong số ma túy bị cáo mua ngày 28/8/2019), cũng như không có căn cứ để xác định số tiền thu lợi bất chính như bị cáo khai.

[15] Mặc dù bà Hồ Thị H và anh Lưu Văn Tấn C có mặt tại số 35K1 BĐ, Phường 14, Quận 8 vào thời điểm bị cáo Nh bị bắt quả tang nhưng qua điều tra đã xác định được bà H là mẹ nuôi của bị cáo Nh, còn anh C là cháu nội bà H. Cả hai cùng cư trú chung với bị cáo Nh tại số 35K1 BĐ, Phường 14, Quận 8 nhưng không biết và không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên Cơ quan điều tra không xử lý là phù hợp quy định pháp luật.

[16] Căn nhà số 35K1 BĐ, Phường 14, Quận 8 do chị Huỳnh Thanh Ph (sinh năm 1975, cư trú tại số 1.01 Cao ốc B Chung cư N, Phường 3, Quận 10) đứng tên sở hữu và cho bà Hồ Thị H thuê để ở. Việc bị cáo Đinh Thành Nh dùng nhà của chị Phương làm nơi tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy chị Ph không biết nên Cơ quan điều tra không xử lý là phù hợp quy định pháp luật.

[17] Về án phí hình sự: Căn cứ quy định tại Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm i khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Đinh Thành Nh 09 (chín) năm tù, về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 29/8/2019.

Phạt bị cáo số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng, nộp vào ngân sách Nhà nước.

- Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); các điểm a, b khoản 2; điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 (một) gói niêm phong bên ngoài ghi số 1682/19 Q8 có chữ ký giám định viên Phan Tấn Q và cán bộ Lê Hoài A;

+ 01 (một) hộp thiếc bên ngoài có chữ “Royal”; 01 (một) cân tiểu ly, 01 (một) cây kéo, 02 (hai) bật lửa, 20 (hai mươi) gói nylon rỗng;

Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 500.000 đồng;

Trả lại bị cáo 01 (một) điện thoại di động hiệu Buk màu đỏ đen, số Imei 1: 980011003670818, số Imei 2: 980011003776318 (không kiểm tra tình trạng máy bên trong).

(Tất cả theo Phiếu nhập kho vật chứng số 37/PNK ngày 19/02/2020 và Giấy nộp tiền vào tài khoản lập ngày 11/02/2020).

- Căn cứ vào các điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Đinh Thành Nh nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKS ND Quận 8;
- VKS ND TP. HCM;
- CQĐT CA Quận 8;
- CQ THA HS CA Quận 8;
- Nhà tạm giữ CA Quận 8;
- Chi cục THA DS Quận 8;
- Người tham gia tố tụng khác;
- TA ND TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- PC53;
- Lưu: HS, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Thanh